



PREMIUM CHEFRY

Friteuză cu aer cald

Manual de utilizare

Despre instrucțiunile de utilizare	3
Semnificația simbolurilor	3
Răspundere	3
Declarația de conformitate CE	3
Mod de utilizare avut în vedere	4
Moduri de utilizare neautorizate	4
Avertismente, siguranța este importantă	5
Dezambalare	6
Avertismente de siguranță	7
Conținutul cutiei	9
Specificații tehnice	9
Prezentarea aparatului	10
Panoul de control	11
Tabel de programe de gătit (Setări din fabrică)	14
Depozitare	15
Depanare	15
Reciclare	16
Expediere	16

Stimate client,

Sperăm să vă bucurați de produsul dumneavoastră și vă mulțumim că ați ales Fakir Hausgeräte, un lider în domeniul tehnologiilor inovatoare. Vă dorim să obțineți cele mai bune rezultate cu Fakir Premium Chefry, un produs de înaltă calitate și bazat pe o tehnologie avansată. Prin urmare, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi produsul și să îl păstrați în siguranță pentru a-l putea consulta ulterior.

Despre instrucțiunile de utilizare

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt destinate utilizării fără probleme și în siguranță a aparatului. Pentru siguranța dumneavoastră și a celor din jur, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a folosi aparatul pentru prima dată. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru a-l putea consulta ulterior.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri vor fi utilizate în tot manualul de utilizare.



AVERTISMENT!

Acest simbol identifică pericolele care ar putea duce la vătămare sau deces.



ATENȚIE!

Acest simbol indică pericolele care pot conduce la deteriorarea sau funcționarea defectuoasă a produsului



NOTĂ!

Indică informațiile importante și utile din manualul de utilizare.

Răspundere

În cazul în care se produc daune ca urmare a nerespectării instrucțiunilor din acest manual de utilizare, iar aparatul este reparat într-o altă unitate decât un Service Autorizat Fakir și este utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute, Fakir nu își asumă nicio răspundere.

Declarația de conformitate CE

Îndeplinește cerințele Directivei 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică și ale Directivei 2014/35/UE privind joasă tensiune. Aparatul poartă marcajul CE pe eticheta de tip. Fakir își rezervă dreptul de a modifica designul și echipamentul.

Mod de utilizare avut în vedere

Produsul este conceput pentru uz casnic. Nu este potrivit pentru uz comercial sau industrial. În cazul unor defecțiuni cauzate de o utilizare diferită, Serviceul autorizat Fakir va furniza servicii în condiții de extragarantie.

Moduri neautorizate de utilizare

- În cazurile de utilizare neautorizată specificate mai jos, aparatul poate fi deteriorat sau poate provoca vătămări;
- Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane care nu sunt stabile din punct de vedere psihic sau care nu au suficiente informații despre cum să utilizeze astfel de aparate. Vă rugăm să nu permiteți acestor persoane să utilizeze aparatul.
- Aparatul nu este o jucărie. Prin urmare, vă rugăm să nu permiteți copiilor să utilizeze aparatul și să fiți atenți atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor. Țineți departe de copii materiale precum pungile de plastic și cartoanele folosite pentru ambalaje. În caz contrar, copiii se pot vătăma prin înghițirea acestor substanțe și sufocarea lor.

**AVERTISMENT!**

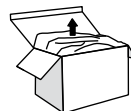
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu o capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau cu o lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie asigurată supravegherea și informarea cu privire la pericolele care pot fi întâmpinate în cazul utilizării în siguranță a aparatului.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Risc de sufocare!
- Copiii mai mici de 3 ani trebuie să fie ținuti la distanță de aparat dacă nu sunt supravegheați în permanență.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu experiență și/sau cunoștințe limitate, numai sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța acestora sau în conformitate cu instrucțiunile persoanei respective.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat pentru joacă.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă sunt supravegheați sau dacă sunt informați cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele care pot fi cauzate de aparat. În acest sens, este o condiție prealabilă ca aparatul să se afle în poziția normală de utilizare sau să fie instalat corespunzător.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani nu trebuie să conecteze aparatul la priza electrică, să regleze aparatul sau să efectueze orice operațiune de curățare sau întreținere.
- Aparatul nu trebuie utilizat fără supraveghere.

Siguranța este importantă

- Pentru siguranța dumneavoastră și a celor din jur, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a folosi aparatul pentru prima dată. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.
- Atunci când utilizați un aparat electric, trebuie luate întotdeauna măsurile de precauție de mai jos. Pentru a preveni incendiile, șocurile electrice și vătămrile corporale;
- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că tensiunea de rețea este în conformitate cu tensiunea aparatului.

Dezambalare

Înainte de prima utilizare, scoateți aparatul și accesoriile din cutie, verificați dacă sunt deteriorate și dacă nu prezintă defecțiuni. Dacă există vreo defecțiune sau deteriorare a aparatului, nu îl utilizați și contactați Service-ul Autorizat Fakir.



Lucrările de reparații trebuie efectuate numai de către un service autorizat Fakir.

Reparațiile efectuate în mod necorespunzător sau de către personal neautorizat pot dăuna utilizatorului.



AVERTISMENT!

Nu utilizați niciodată un aparat defect.



NOTĂ!

Păstrați ambalajul pentru eventuale transporturi viitoare.



AVERTISMENT!

Păstrați acest manual de utilizare pentru a-l putea consulta ulterior.

Avertismente de siguranță

Următoarele măsuri simple de siguranță trebuie luate întotdeauna atunci când utilizați un aparat electric:

- Pentru a utiliza aparatul cu atenție, asigurați-vă că ați citit manualul de utilizare și că ați citit secțiunea de asamblare înainte de a utiliza aparatul.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru utilizare ulterioară.
- Asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde cu cea a aparatului, verificând eticheta de identificare.
- Nu folosiți niciodată accesorii sau piese ale aparatului care nu sunt recomandate de Fakir.
- În cazul în care se utilizează accesorii sau piese diferite care nu sunt recomandate de producător, garanția va fi anulată.
- Înainte de prima utilizare, verificați dacă aparatul nu prezintă daune sau defecte. În cazul în care aparatul prezintă defecțiuni sau deteriorări, nu îl utilizați și contactați Service-ul Autorizat Fakir.
- În cazul în care cablul, ștecherul sau o altă parte a aparatului este deteriorată, nu îl utilizați.
- În cazul în care cablul, ștecherul sau piesele aparatului sunt deteriorate, pentru a evita orice pericol, acestea trebuie înlocuite de către un service autorizat Fakir.
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm să spălați părțile care vor intra în contact cu alimentele.
- Scoateți aparatul din priză după ce îl utilizați.
- Nu permiteți accesul copiilor sau al persoanelor cu handicap la aparat. Nu le permiteți să folosească aparatul fără supravegherea dumneavoastră.
- Înainte de a instala și deconecta accesoriile de la aparat sau de a curăța aparatul, asigurați-vă că ați oprit aparatul.
- Nu scufundați niciodată corpul aparatului în apă sau în orice alt lichid și nu clătiți aparatul sub apă.
- Utilizați doar o cârpă umedă pentru a curăța corpul principal al aparatului.
- Scoateți aparatul din priză imediat după ce ați terminat de utilizat.

- Folosiți aparatul pe o suprafață plană, curată și uscată.
- Orice intervenție, alta decât curățarea și întreținerea obișnuită de către client, trebuie efectuată de către un service autorizat Fakir.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne în locuri la care pot ajunge copiii.
- Aparatul sau cablul electric nu trebuie să se afle niciodată în apropierea sau în contact cu o sursă de căldură și trebuie să fie ținute la distanță de marginile ascuțite.
- Nu încercați să îndepărtați nicio parte a aparatului și nu introduceți obiecte metalice în aparat.
- Nu închideți orificiile de evacuare a ventilatorului de pe suprafața din spate.
- Nu atingeți niciodată interiorul aparatului în timpul funcționării. Suprafețele fierbinți pot provoca vătămări. Pericol de arsură!
- Lăsați aparatul să se răcească timp de 30 de minute înainte de a-l atinge sau de a-l curăța.
- Nu puneți nimic pe aparat în timpul funcționării.
- Aparatul este potrivit pentru menținerea alimentelor la cald, prăjirea, uscarea fructelor și legumelor. Nu folosiți aparatul pentru procesarea altor obiecte sau substanțe.
- Nu folosiți niciodată aparatul fără a monta compartimentul pentru gătit al acestuia.
- Nu introduceți niciodată aparatul în interiorul unui cuptor încălzit.
- Nu umpleți compartimentul pentru gătit cu ulei și apă. Umplerea compartimentului pentru gătit cu ulei poate cauza un pericol de incendiu.
- La utilizarea aparatului, corpul, compartimentul pentru gătit și piesele metalice se încălzesc. Folosiți mănuși termoizolante.
- În timpul gătitului, se emană aburi fierbinți, prin urmare nu vă aplecați deasupra aparatului.
- Nu acoperiți, nu ascundeți, nu înfășurați aparatul în timp ce acesta funcționează.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui.
- În cazul oricărei defecțiuni, scoateți imediat aparatul din priză și contactați serviciul tehnic Fakir.

- După ce aparatul s-a răcit complet, mutați-l și curățați-l.
- Îndepărtați etichetele de pe aparat înainte de a-l utiliza.
- Aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare.
- Deschideți capacul aparatului în mod controlat. Pericol de arsură!

**ATENȚIE!**

Vă rugăm să citiți cu atenție regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare din manualul de utilizare. Păstrați acest manual de utilizare pentru a-l putea consulta ulterior.

**AVERTISMENT!**

Păstrați aparatul departe de orice sursă de căldură și de lumina directă a soarelui. Temperatura ridicată poate deteriora aparatul.

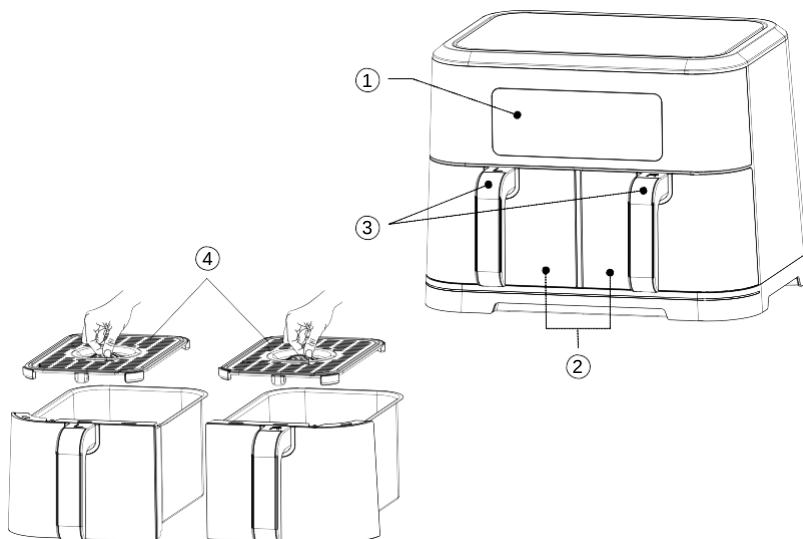
Conținutul cutiei

- Aparatul
- Manual de utilizare

Specificații tehnice

- Putere: 2800 W (1400 W +1400 W)
- Capacitatea compartimentului pentru gătit: 8.5 L (4,25 L + 4,25 L)
- Tensiune: 220-240 V~
- Frecvență: 50/60 Hz

Prezentarea aparatului



- 1 Ecran digital
- 2 Compartimentul pentru gătit
- 3 Mănerul compartimentului pentru gătit
- 4 Grătar

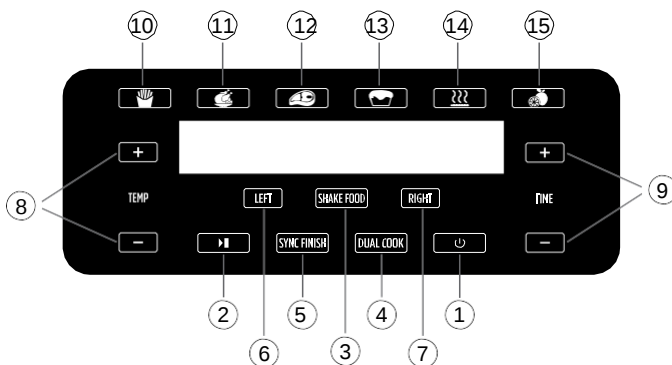
Moduri automate de gătit

- Cartofi prajiti
- Gătire pui și pește
- Gătire carne rosie
- Coacere
- Păstrare la cald
- Uscare legume/fructe

Moduri funcționale

- Gatire in cosul din stanga/dreapta
- Alerta amestecare mancare
- Gatire cu terminare sincronizata
- Gatire in doua cosuri independent

Panoul de control



Funcția și descrierea tastelor funcționale

1. Tasta de pornire/oprire a aparatului

Folosit pentru a opera aparatul.

2. Tasta de pornire/oprire a gătitului

Utilizat pentru a porni sau opri meniul selectat.

3. Modul Shake (Amestecare)

Amestecarea alimentelor în timpul gătitului ne permite să obținem cartofi prăjiți mai delicioși. Prin selectarea modului Shake (Amestecare), aparatul avertizează cu un semnal sonor de 5 ori atunci când se termină 2/3 din timpul de gătire. În acest moment, trebuie să deschideți compartimentul pentru gătit prin îndepărtarea acestuia, să amestecați conținutul cu o lingură de lemn și să închideți compartimentul la loc. Aparatul va continua să funcționeze din punctul în care a fost oprit.

4. Modul Dual Cook (Gătire duală)

Pentru meniul selectat, se asigură că durata și temperatura sunt aceleași în ambele compartimente și vor fi pornite simultan (pentru cantități mai mari din același fel de mâncare)

5. Modul SYNC Finish (Sincronizarea timpului de gătire)

Timpii de gătire pentru alimentele introduse în compartimentul de gătit din dreapta și cel din stânga pot fi diferiți unul de celălalt. Modul Sync permite servirea caldă a alimentelor prin terminarea gătitului ambelor compartimente în același timp (pornirea mai devreme a alimentului care necesită mai mult timp de gătit și pornirea mai târziu a alimentului care necesită mai puțin timp de gătit).

6. Stânga

Selectat pentru setările compartimentului stâng

7. Dreapta

Selectat pentru setările compartimentului drept

8. Temp.

Se utilizează pentru a regla gradul de gătire prin selectarea temperaturii dorite.

9. Timp

Se utilizează pentru a efectua reglarea timpului de gatire.

RO

Funcția și descrierea tastelor de gătit

10. Este selectat pentru a găti cartofi/legume.
11. Este selectat pentru a găti pui și pește.
12. Este selectat pentru gătitul cărnii rosii (În acest meniu selectarea temperaturii nu poate fi făcută manual).
13. Este selectat pentru a coace produse de patiserie.
14. Este selectat pentru a menține mâncarea caldă la gradul dorit, până la momentul dorit.
15. Este selectat pentru uscarea fructelor/legumelor (deshidratare).

Instrucțiuni inițiale de utilizare

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Îndepărtați toate etichetele de pe aparat.
- Așezați aparatul pe o suprafață de lucru plană, stabilă și rezistentă la căldură, departe de stropi de apă.
- Curățați temeinic compartimentul pentru gătit și grătarul detașabil cu apă caldă, puțin detergent de vase și un burete neabraziv.
- Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă. Produsul funcționează prin producerea de aer cald. **Nu umpleți compartimentul pentru gătit cu nici un tip de ulei.**

Instrucțiuni de utilizare a aparatului

1. Apăsăți butonul "**pornit/oprit**" al aparatului.
2. Selectați compartimentul care urmează să fie folosit. Apăsăți butonul "**stânga**" pentru compartimentul din stânga sau butonul "**dreapta**" pentru compartimentul din dreapta al compartimentului pentru gătit. Dacă același aliment trebuie preparat în ambele compartimente, apăsăți butonul "**Dual cook**" (**gătire duală**).
3. Selectați meniul dorit.
4. Folosiți butoanele "**temp**" și "**time**" pentru a regla manual temperatura și ora.
5. Utilizați butonul "**shake food**" (**amestecare**) pentru a activa alerta automata că trebuie să amestecați alimentele.
6. Apăsăți butonul "**start/pause**" pentru gătit și începeți procesul. Folosiți același buton pentru a întrerupe procesul de gatit dar menținând selecția făcută.
7. Apăsăți butonul "**on/off**" pentru a termina complet gătitul și pentru a opri aparatul.

Nota 1: Selectați butoanele "**stânga**" și "**dreapta**" pentru selecții de meniu separate în fiecare compartiment, efectuați setările și începeți gătitul.

Nota 2: Pentru a seta modul de finisare sincronizată pentru ambele compartimente, faceți selecții separate pentru cele două compartimente, apăsăți butonul "**SYNC Finish**" și începeți să gătiți.

**NOTĂ!**

Fiecare program de gătit are propriul timp și temperatură setată. Puteți modifica setările de timp și de grad ale meniurilor selectate. Cu toate acestea, în meniul de gătire a cărnii, setarea temperaturii nu poate fi efectuată manual.

**NOTĂ!**

Când amestecați direct în compartiment, folosiți în o lingură de lemn rezistentă la căldură. În caz contrar, puteți deteriora stratul de acoperire al compartimentului.

**NOTĂ!**

Temperatura și timpii de gătire a alimentelor diferă în funcție de tipul, cantitatea, grosimea, caracterul sezonier și forma în care sunt tăiate acestea. Trebuie să reglați manual setările automate de timp și temperatură în funcție de alimentele găsite.

Tabel de programe de gătit (Setări din fabrică)

Funcția	Detalii privind funcția	Gama de grade	Interv de timp	Recomandare
Gătire a cartofilor	Apăsați tasta corespunzătoare. În modul de setare, temperatura este setată în mod implicit la 200 °C, iar timpul este setat în mod implicit la 20 de minute. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe numărătoarea inversă. Se pornește modul de funcționare. După finalizarea operațiunii, modulul de temperatură afișează "END" și procesul de prăjire este încheiat.	20 min. 240 °C	1-60 min.	Se recomandă să se utilizeze ½ lingură de ulei
Gătirea de pui/pește	Apăsați tasta corespunzătoare. În modul de setare, temperatura este implicit de 200 °C, iar timpul implicit este de 35 de minute. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe numărătoarea inversă. Se pornește modul de funcționare. După finalizarea operațiunii, modulul de temperatură afișează "END" (sfârșit) și procesul de prăjire este încheiat.	35 min. 200 °C	1-60 min.	
Gătire a cărnii	Apăsați tasta corespunzătoare. În modul de setare, temperatura este de 240 °C în mod implicit, iar durata implicită este de 10 minute. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe numărătoarea inversă. Se pornește modul de funcționare. După finalizarea operațiunii, modulul de temperatură afișează "END" și procesul de prăjire este încheiat.	10 min. 240 °C	1-30 min.	În cazul în care carnea este gătită la o temperatură mai mică decât cea specificată, aceasta va deveni umedă și nu se va obține aroma dorită. De aceea, în meniul respectiv, aparatul nu permite modificarea manuală a gradului de gătire.
Coacere a în cuptor	Apăsați tasta corespunzătoare. În modul de setare, temperatura este setată în mod implicit la 175 °C, iar timpul este setat în mod implicit la 25 de minute. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe numărătoarea inversă. Se pornește modul de funcționare. După finalizarea operațiunii, modulul de temperatură afișează "END" (sfârșit) și procesul de prăjire este încheiat.	25 min. 175 °C	1-60 min.	Se recomandă utilizarea acestuia cu un bol de gătit.

Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Asigurați-vă că aparatul este scos din priză, că s-a răcit și că piesele sale sunt complet uscate. Prin deconectarea cablului aparatului, puteți păstra aparatul împreună cu accesoriile sale în interiorul acestuia. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

Depanare

Înainte de a apela la Serviciul Clienți, verificați dacă puteți remedia singur problema/defecțiunea. În acest scop, consultați secțiunea "DEPANARE". Dacă nu reușiți să rezolvați problema/eroarea, vă rugăm să apelați Serviciul Clienți. Înainte de a suna, vă rugăm să vă pregătiți numele modelului și numărul de serie al produsului. Puteți găsi aceste informații pe ETICHETA DE TIP a produsului dumneavoastră.

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Chefry nu funcționează	Aparatul este scos din priză.	Asigurați-vă că ștecherul este conectat.
	Butonul Start nu apare.	Reglați temperatura.
Ingredientele nu sunt gătitе	Compartimentele sunt foarte pline.	Introduceți articole mai mici în compartimentul pentru gătit. În acest fel acestea se prăjesc mai uniform.
	Setarea temperaturii a fost prea joasă.	Măriți temperatura.
Ingredientele sunt prăjite neuniform	Anumite tipuri de ingrediente trebuie să fie amestecate la jumătatea timpului de gătire.	Ingredientele care se suprapun sau se pun unele peste altele, cum ar fi cartofii prăjiți, trebuie să fie amestecate în timpul gătitului. (Consultați descrierea modului Shake/ Amestecare.)
Gustările prăjite nu sunt crocante atunci când sunt scoase din friteuză.	Tipul de gustare folosit va fi preparat într-o friteuză tradițională.	Pentru un rezultat mai crocant, folosiți o gustare coaptă la cuptor sau aplicați puțin ulei peste aliment înainte de preparare.

Reciclare

În cazul în care durata de viață a aparatului expiră, tăiați cablul de alimentare pentru ca aparatul să devină inutilizabil. În conformitate cu legile aplicabile în țara dumneavoastră, aruncați aparatul în containerele de gunoi marcate special pentru astfel de aparate.



Deșeurile electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile obișnuite. Aruncați aparatul în tomberoanele destinate deșeurilor electrice. Ambalajul aparatului este realizat din materiale reciclabile. Aruncați-l în containerele de reciclare corespunzătoare.



Aparatul este în conformitate cu directivele DEEE 2012/19/UE.

Expediere

Transportați aparatul în ambalajul său original sau într-un ambalaj similar, bine căptușit, pentru a preveni deteriorarea aparatului.

Importator si service:

SC Brands World Distribution srl.

Intr. Porumbilor 2, sector 6, 060848 - Bucuresti

Tel.: 0728 BRANDS (0728 272637), office@brandsworld.ro

Fabricat in China